



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/3/L.3
5 December 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Третья сессия

Пункт 2 повестки дня

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
ОТ 15 МАРТА 2006 ГОДА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ "СОВЕТ ПО ПРАВАМ
ЧЕЛОВЕКА"**

Алжир (от имени Группы африканских государств): проект решения

2/... Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и принятие всеобъемлющих последующих мер в связи со Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективное осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

Совет по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1/5 от 30 июня 2006 года, на все резолюции Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, в частности на резолюцию 57/195 Ассамблеи от 18 декабря 2002 года и резолюцию 60/144 Ассамблеи от 16 декабря 2005 года, а также на резолюцию Третьего комитета Генеральной Ассамблеи (A/C.3/61/1.53/Rev.1), принятую 22 ноября 2006 года, и на резолюцию 2002/68 Комиссии от 25 апреля 2002 года по этому вопросу,

постановляет:

а) отреагировать на решение и указание, принятые на состоявшейся в 2001 году Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии

и связанной с ними нетерпимости, созданием Специального комитета Совета по правам человека по разработке дополнительных стандартов, уполномоченного разработать в приоритетном порядке и в силу сложившейся необходимости дополнительные стандарты в форме либо конвенций, либо дополнительного(ых) протокола(ов) к Международной конвенции о ликвидации всех форм дискриминации, восполнив таким образом пробелы, имеющиеся в Конвенции, и обеспечив новые нормативные стандарты, нацеленные на борьбу со всеми формами современного расизма, включая подстрекательство к расовой и религиозной вражде;

b) рекомендовать Специальному комитету созывать ежегодные сессии продолжительностью в десять рабочих дней после того, как завершится его шестая сессия, и регулярно представлять Совету доклады о ходе практической работы по подготовке дополнительных стандартов;

c) приветствовать недавнее назначение Верховным комиссаром по правам человека пяти экспертов по дополнительным стандартам, уполномоченных подготовить базовый документ с изложением существенных пробелов в Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

d) просить Межправительственную рабочую группу по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий пригласить пятерых экспертов на ее пятую сессию для проведения однодневного предварительного обмена мнениями и соображениями о дополнительных стандартах в качестве временной меры до завершения подготовки их доклада;

e) просить пятерых экспертов завершить подготовку их доклада до конца июня 2007 года для представления Управлению Верховного комиссара по правам человека, а также просить упомянутое Управление обеспечить скорейшее распространение доклада экспертов среди всех правительств и всех других соответствующих партнеров и заинтересованных сторон, с тем чтобы все они имели адекватную возможность и время для изучения изложенных в докладе рекомендаций;

f) рекомендовать Межправительственной рабочей группе по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий созвать ее шестую сессию в июле 2007 года, а на настоящей шестой сессии подвести итоги и завершить обсуждение и дебаты Рабочей группы по вопросу о дополнительных стандартах;

g) предложить в упомянутой выше связи Председателю Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы

действий препроводить доклад пятерых экспертов Специальному комитету через Совет по правам человека;

h) просить Межправительственную рабочую группу по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий продолжать выполнять ее важную работу по обеспечению эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, как это было ей поручено в резолюции 2002/68 Комиссии по правам человека от 25 апреля 2002 года с акцентом на другие ключевые элементы Дурбанской декларации и Программы действий, которые требуют неотложного внимания;

i) просить Специальный комитет созвать его первую сессию в сентябре 2007 года и использовать все документы, представленные ему в качестве справочных материалов, для начала разработки дополнительных стандартов и в качестве одной из его приоритетных задач обеспечить подготовку для переговоров проекта(ов) документа(ов);

j) просить Верховного комиссара обеспечить Антидискриминационной группе заметную роль и высокий статус в структуре ее Управления и предоставить Группе все необходимые и дополнительные ресурсы для обеспечения эффективности ее работы, в частности с учетом нынешних проблем, связанных с расовой и религиозной дискриминацией, с тем чтобы эта Группа обеспечила внесение Верховным комиссаром позитивного вклада в глобальные усилия по борьбе со всеми возрождающимися отвратительными проявлениями расизма и выполнение ею ведущей роли в этих усилиях;

k) сохранить настоящий приоритетный вопрос в своей программе работы и рассмотреть ход работы в этой области на своей четвертой сессии.
